

**point**

# Dream Heat Heating Blanket

150cm x 80cm with Controller

POUB109  
User Manual



## GB

Thank you for purchasing your new POINT Dream Heat Heating Blanket. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

## NO

Takk for at du kjøpte din nye POINT Dream Heat Varmeteppe. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

## FI

Kiitos, kun ostit uuden POINT Dream Heat -lämpöpeiton. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja siinä on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

## DK

Tak fordi du har købt din nye Drømmevarme Varmetæppe fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

## SE

Tack för att du har köpt din nya POINT Dream Heat Värmefilt. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - english .....	page	4 - 13
Bruksanvisning - norsk .....	side	14 - 23
Käyttöohjeet - suomi .....	sivu	24- 33
Brugsanvisning - dansk .....	side	34- 43
Bruksanvisning - svenska .....	side	44- 53

GB

NO

FI

DK

SE

## SAFETY WARNING

- This product is for household use only. Do not use it for nurseries, kindergartens or hospitals. Do not use the product for any purpose not expressly specified in this manual.
- This product can be used by children 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the product and understand the risks involved. Children are not to play with the product. Cleaning and user maintenance are not be carried out by children without supervision.
- This product must not be used by or on children (aged 0-3 years old) or persons who are heat sensitive and unable to react to overheating.
- People with pacemakers should consult their physicians or the manufacturer of the pacemaker before using this product, as the electronic and magnetic emission from this product can affect the pacemaker's function under certain circumstances.

- If you are in doubt, always contact your physician before use.
- Do not immerse the product or the mains cable or plug in liquids. Never use the product if it is wet or damp.
- Do not operate the product with a damaged mains cable or mains plug. Seek qualified technicians for assistance. If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Before using this product, ensure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate of the product.
- Never attach safety pins to the product.
- Ensure that the mains cable does not touch any hot surface and that it does not overhang the edge of your bed in a way that makes it a tripping hazard.
- Do not place the remote control or the mains cable on or under the product. Always keep your remote control uncovered and not in contact with the product.

- Keep the product away from an open fire and spray products, as this can cause fires under certain circumstances.
- In order to avoid overheating, make sure the product is completely unfolded during use.
- Do not use this product when you're sleeping. Always switch off the product before sleep.
- Do not leave the product unattended during use. It must be completely cooled down before storage.
- Long time usage at high temperature setting might result in skin burns.
- Do not use this product on pets or animals.
- Unplug the product from the mains supply when not in use, if there is any sign of damage and before cleaning any part of the product.



## IMPORTANT INFORMATION! RETAIN FOR FUTURE USE!

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.



Do not puncture the heated product!



Do not use the heated product when it is folded!



Not to be used by very young children  
(aged 0-3 years old)!



Only use the heated product indoors!



Can be washed by hand!



Do not bleach!



Do not dry the heated product in a tumble drier!



Do not iron the heated product!



Do not dry clean!

## PRODUCT OVERVIEW



1. Electric blanket
2. Mains cable
3. Operating indicator
4. Switch 0-1-2-3

## BEFORE FIRST TIME USE

Inspect the product for completeness and damages. Should the delivery contents be incomplete or damaged, contact your sales outlet immediately.

## OPERATION

1. Connect the power plug to the power socket.
2. Switch on the product.

## HEAT SETTINGS

0 = off

1 = low heat level

2 = medium heat level

3 = high heat level

- It takes approximately 15 minutes for the blanket to reach the desired temperature. Remember that a temperature that feels warm on the hand may be extremely hot on other parts of the body.



- You may notice a faint odour the first time the blanket is heated. This odour is completely harmless, but be sure to air the room after the blanket has been heated for the first time.
- Begin by heating the blanket to the highest heat level. After 15 minutes the temperature can be set to the desired level.
- The blanket's heating function shuts off automatically after about 3 hours. If you wish to reheat the blanket after about 3 hours, simply set the heat level back to 0 for approximately 5 seconds. You can then select the desired heat level once again.

## NOTE

- NEVER TURN ON THE BLANKET BEFORE IT IS COMPLETELY UNFOLDED. FAILURE TO DO SO WILL RESULT IN IRREPAIRABLE PRODUCT DAMAGE.
- MAY ONLY BE USED WITH THE ACCOMPANYING REMOTE CONTROL. NEVER ATTEMPT TO MAKE CHANGES TO THE PRODUCT.
- THE BLANKET WILL NEVER FEEL COMPLETELY WARM UNTIL YOU LIE ON IT. THE BLANKET'S HEAT LEVEL IS ADJUSTED TO PREVENT BURNS.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Before cleaning the electric blanket, make sure it is switched off and let it cool down. Then unplug from the mains power.

Remove the power cable with the built-in control.

Important: Never immerse the power cable or the temperature control in water or other liquid, this would cause irreparable damage.

Clean the blanket only by hand wash at 30°C (maximum).

Machinewashing, dry cleaning or tumble drying may damage the inner heating wire due to the high speed strength. To dry the electric blanket, put it over a surface that absorbs moisture. When completely dry, connect the power cable again and the blanket will be ready to use again.

## **STORAGE**

Allow product to cool before storing.

Do not place objects on top of the product during storage.

Due to a risk of suffocation, the product and its packaging must be kept out of the reach of children.

Always store the blanket in a dry place and out of the way of other heat sources.

## SPECIFICATIONS

Model:POUB109

150 X80 CM

100% Polyester (shu velveteen upper side  
and non-woven fabric lower side)

Power supply: 220-240 V~ 50Hz/60Hz

Heat output: approx. 55-60W

Switch level: 0-1-2-3

Automatic switch-off: after approx 180min



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
T: 08 517 66 000

## SIKKERHETSADVARSEL

- Dette produktet er kun til husholdningsbruk. Ikke bruk det i barnehager eller sykehus. Bruk ikke produktet til andre formål enn de som er uttrykkelig oppgitt i brukerveiledningen.
- Dette produktet kan brukes av barn fra og med åtte år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og forstår faren dette innebærer. Barn skal ikke leke med produktet. Barn må ikke foreta rengjøring og vedlikehold uten tilsyn.
- Dette produktet skal ikke brukes av små barn (i alderen 0-3 år) eller av personer som er varmefølsomme og ute av stand til å reagere på overoppheting.
- Personer med pacemakere bør forhøre seg med leger eller produsenten av pacemakeren før bruk av dette produktet, da elektroniske og magnetiske utslipp fra produktet kan påvirke pacemakeren under visse omstendigheter.

- Hvis du er i tvil må du alltid kontakte lege før bruk.
- Ikke senk produktet eller strømledningen ned i væske. Produktet skal aldri brukes hvis det er vått eller fuktig.
- Ikke bruk produktet med skadet strømledning eller støpsel. Oppsøk kvalifiserte teknikere for å få hjelp. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, av produsentens servicerepresentant eller av en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Før du bruker dette produktet, må du kontrollere at spenningen i strømforsyningen er den samme som angitt på merkeskiltet på produktet.
- Fest aldri sikkerhetsnåler på produktet.
- Sørg for at strømledningen ikke er nær noen varm overflate, og at den ikke henger over kanten på sengen på en måte som gjør det til en snublefare.
- Ikke plasser fjernkontrollen eller strømkabelen på eller under produktet. Hold alltid fjernkontrollen avdekket og utenfor direkte kontakt med produktet.

- Hold produktet borte fra åpen ild og sprayprodukter, da dette kan forårsake brann under visse omstendigheter.
- For å unngå overoppheting må du sørge for at produktet er brettet helt ut under bruk.
- Ikke bruk produktet mens du sover. Slå av produktet før du sover.
- Ikke la produktet stå uten tilsyn mens det er i bruk. Det må være helt avkjølt før lagring.
- Langvarig bruk ved høy temperatur kan føre til brannskade.
- Ikke bruk dette produktet med kjæledyr eller andre dyr.
- Koble produktet fra stikkontakten når det ikke er i bruk, hvis det er tegn på skade og før rengjøring av produktet.





## VIKTIG INFORMASJON! BEHOLD FOR FREMTIDIG BRUK!

Les bruksanvisningen nøye før du bruker denne enheten, spesielt sikkerhetsinstruksene, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk. Dersom du skal gi denne enheten til en annen person, er det viktig at du også gir videre denne bruksanvisningen.



Ikke slå hull på det oppvarmede produktet!



Ikke bruk produktet når det er brettet!



Produktet skal ikke brukes av svært små barn  
(i alderen 0-3 år)!



Bruk kun det oppvarmede produktet innendørs!



Skal vaskes for hånd!



Skal ikke blekes!



Ikke tørk det oppvarmede produktet i en tørketrommel!



Ikke stryk det oppvarmede produktet!



Ikke send til rens!

## PRODUKTOVERSIKT



1. Elektrisk teppe
2. Strømledning
3. Driftsindikator
4. Bryter 0-1-2-3

## FØR FØRSTEGANGSBRUK

Kontroller at produktet er fullstendig og uten skade. Dersom innholdet er ufullstendig eller skadet, må du ta kontakt med forhandleren med det samme.

## BRUK

1. Sett støpselet inn i stikkontakten.
2. Slå på produktet.

## EFFEKTINNSTILLINGER

0 = av

1 = lavt varmenivå

2 = middels varmenivå

3 = høyt varmenivå

- Det tar ca. 15 minutter for teppet å nå ønsket temperatur. Husk at en temperatur som føles varme på hånden kan være ekstremt varm på andre deler av kroppen.

- Du kan merke en svak lukt første gang teppet blir oppvarmet. Denne lukten er helt ufarlig, men sørg for at du lufter rommet etter at teppet har blitt varmet opp for første gang.
- Begynn med å varme opp teppet til det høyeste varmenivået. Etter 15 minutter kan temperaturen stilles til ønsket nivå.
- Teppets varmefunksjonen slås automatisk av etter ca. 3 timer. Hvis du vil varme opp teppet igjen etter ca. 3 timer, setter du bare varmenivået tilbake til 0 i omtrent 5 sekunder. Du kan deretter velge ønsket varmenivå igjen.

## MERKNAD

- SLÅ ALDRI PÅ TEPPET FØR DET ER BRETTET HELT UT. HVIS IKKE VIL DET FØRE TIL PRODUKTSKADE SOM IKKE KAN REPARERES.
- PRODUKTET KAN KUN BRUKES MED DEN MEDFØLGENDE FJERNKONTROLLEN. ALDRI FORSØK Å MODIFISERE PRODUKTET.
- TEPPET VIL ALDRI FØLE SEG HELT VARMT FØR DU LIGGER PÅ DET. TEPPETS VARMENIVÅ ER SATT FOR Å UNNGÅ BRANNSÅR.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Før du rengjør det elektriske teppet må du sørge for at det er slått av og avkjølt. Deretter kan du koble det fra stikkontakten.

Fjern strømkabelen med den innebygde kontrollen.

Viktig: Strømkabelen eller temperaturkontroll må aldri sendes i vann eller annen væske, da dette vil føre til uopprettelige skader.

Vask teppet for hånd på 30 °C (maks).

Maskinvask eller tørketrommel kan skade den indre varmetråden på grunn av den høye hastigheten. Du kan tørke det elektriske teppet ved å legge det over en overflate som absorberer fuktighet. Når det er helt tørt, kan du koble til strømkabelen igjen, så er det klart til bruk igjen.

## LAGRING

La produktet avkjøles før lagring.

Ikke plasser gjenstander på produktet under lagring.

Da det er fare for kvelning må produktet og emballasjen oppbevares utilgjengelig for barn.

Oppbevar alltid teppet på et tørt sted og vekke fra andre varmekilder.

## SPESIFIKASJONER

Modell:POUB109

150 X 80 CM

100 % Polyester (shu velveteen på oversiden og ikke-vevd stoff på undersiden)

Strømforsyning: 220-240 V ~ 50Hz/60Hz

Utgangseffekt: ca. 55-60W

Bryternivå: 0-1-2-3

Automatisk utkobling: etter ca. 180 min



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS,  
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
T: 08 517 66 000

## TURVAVAROITUS

- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä sitä päiväkodeissa, lastentarhoissa tai sairaaloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin mitä tässä käyttöoppaassa on nimenomaisesti määritetty
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittunut fyysinen tai henkinen kapasiteetti tai aistit tai jolla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen käytössä. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistustöitä ja käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
- Tätä tuotetta eivät saa käyttää lapset (iältään 0-3 vuotta) tai henkilöt, jotka ovat lämpöherkkiä ja kykenemättömiä reagoimaan yllilämmitykseen.
- Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, tulee keskustella lääkäriensä tai sydämentahdistimen valmistajan kanssa ennen tämän tuotteen käyttämistä, koska elektroninen ja magneettinen säteily tästä tuotteesta voivat vaikuttaa sydämentahdistimen toimintaan tietyissä olosuhteissa.



- Jos et ole varma tuotteen sopivuudesta, ota aina ennen käyttöä yhteyttä lääkäriisi.
- Älä upota tuotetta, virtajohtoa tai pistoketta nesteisiin. Älä milloinkaan käytä tuotetta, jos se on märkä tai kostea.
- Älä käytä tuotetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vahingoittunut. Turvaudu pätevien teknikoiden apuun. Jos virtajohto on vaurioitunut, vain valmistaja, huoltoedustaja tai vastaavasti pätevä henkilö saa vaihtaa sen vaaran välttämiseksi.
- Ennen kuin käytät tätä laitetta varmista, että käyttämäsi verkkojännite on sama kuin tuotteen arvokilvessä ilmoitettu.
- Älä milloinkaan kiinnitä tuotteeseen hakaneuloja.
- Varmista, että virtajohto ei kosketa mitään kuumaa pintaa, ja ettei se roiku vuoteesi reunan yli niin, että siihen kompastuu helposti.
- Älä laita kaukosäädintä tai verkkojohtoa tuotteen päälle tai alle. Pidä kaukosäädin aina peittämättömänä ja niin, ettei se koske tuotteeseen.

- Pidä tuote poissa avoimesta tulesta ja suihketuotteista, koska tämä voi aiheuttaa tulipaloja tietyissä olosuhteissa.
- Ylikuumentamisen välttämiseksi käytä tuotetta aina täysin taittamattomana käytön aikana.
- Älä käytä tätä tuotetta nukkumisen aikana. Kytke laite aina pois päältä ennen nukkumista.
- Älä jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana. Sen täytyy olla täysin jäähtynyt ennen varastointia.
- Pitkäaikainen käyttö korkealla lämpötila-asetuksella voi johtaa ihon palovammoihin.
- Älä käytä tätä tuotetta lemmikeihin tai eläimiin.
- Irrota tuote verkkovirrasta aina, kun se ei ole käytössä, jos huomaat mitä tahansa merkkejä vaurioista ja ennen tuotteen minkään osan puhdistamista.



## TÄRKEITÄ TIETOJA! SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN!

Lue ohjekirja huolellisesti ennen tämän laitteen käyttöä, erityisesti turvallisuusohjeet, ja säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten. Jos annat tämän laitteen toiselle henkilölle, on tärkeää, että välität myös nämä ohjeet käyttöä varten.



Älä puhkaise lämmitettyä tuotetta!



Älä käytä lämmitettyä tuotetta sen ollessa taitettuna!



Älä anna hyvin nuorten lasten (iältään 0-3 vuotta) käyttöön!



Käytä lämmitettyä tuotetta vain sisällä!



Voidaan pestä käsin!



Älä valkaise!



Älä yritä kuivata tuotetta kuivausrummussa!



Älä silitä lämmitettyä tuotetta!



Älä kuivapese!

## TUOTTEEN YLEISKATSAUS



1. Sähköhuopa
2. Virtajohto
3. Toiminnon ilmaisin
4. Kytin 0-1-2-3

## ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Tarkasta että kaikki on mukana ja ehjää. Jos toimituksen sisältö on epätäydellinen tai vaurioitunut, ota yhteyttä laitteen myyjään välittömästi.

## KÄYTTÖ

1. Liitä virtapistoke pistorasiaan.
2. Käynnistä laite.

## LÄMPÖASETUKSET

0 = pois

1 = matala lämpötila

2 = keskilämpötila

3 = korkea lämpötila

- Halutun lämpötilan saavuttaminen vie huovalta noin 15 minuuttia. Muista, että kädessä sopivalta tuntuva lämpö voi olla äärimmäisen korkea muille kehon osille.

- Saatat havaita hieman hajua, kun huopaa käytetään ensimmäisen kerran. Tämä haju on täysin harmitonta, mutta tuuleta huone sen jälkeen kun huopaa on käytetty ensimmäisen kerran.
- Aloita lämmittämällä huopa korkeimmalle lämpötasolle. 15 minuutin kuluttua lämpötila voidaan asettaa halutulle tasolle.
- Huovan lämmitystoiminto sammuu automaattisesti noin 3 tunnin kuluttua. Jos haluat lämmittää huovan uudelleen noin 3 tunnin kuluttua, yksinkertaisesti aseta lämpötaso takaisin tasolle 0 noin 5 sekunnin ajaksi. Voit sen jälkeen valita halutun lämpötason heti uudelleen.

## **HUOMAUTUS**

- ÄLÄ MILLOINKAAN KÄYNNISTÄ HUOPAA ENNEN KUIN SE ON TÄYSIN TAITTAMATTOMANA. MUUTEN TUOTE VAURIOITUU KORJAUSKELVOTTOMAKSI.
- VOIDAAN KÄYTTÄÄ VAIN MUKANA TULEVAN KAUKOSÄÄTIMEN KANSSA. ÄLÄ MILLOINKAAN YRITÄ TEHDÄ MUUTOKSIA TUOTTEESEEN.
- HUOPA EI MILLOINKAAN TUNNU TÄYSIN LÄMPÖISELTÄ ENNEN KUIN MAKAAT SEN PÄÄLLÄ. HUOVAN LÄMPÖTASO ON SÄÄDETTY ESTÄMÄÄN PALOVAMMOJA.

## PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

Ennen sähköhuovan puhdistamista varmista, että se on sammutettu ja anna sen jäähtyä. Sen jälkeen irrota pistoke pistorasiasta.

Irrota sisäänrakennetulla ohjaimella varustettu virtajohto.

Tärkeää: Älä milloinkaan upota virtajohtoa tai lämpötilan ohjainta veteen tai muuhun nesteeseen, koska tämä voi aiheuttaa korjauskelvottoman vaurion.

Puhdista huopa vain käsipesuna 30 °C:n lämpötilassa (maksimi).

Konepesu, kuivapuhdistus tai rumpukuivaus voivat vahingoittaa sisälämmitysjohtoa suuren nopeuden voimakkuuden takia. Kuivaa sähköhuopa laittamalla se pinnalle, joka imee kosteutta. Kun se on täysin kuiva, liitä virtajohto uudelleen ja huopa on jälleen valmis käyttöön.

## SÄILYTYS

Anna tuotteen jäähtyä ennen varastoimista.

Älä aseta mitään esineitä tuotteen päälle varastoinnin aikana.

Tukehtumisvaarasta johtuen tuote ja sen pakkaus täytyy pitää lasten ulottumattomissa.

Säilytä huopa aina kuivassa paikassa ja erillään muista lämmönlähteistä.

## TEKNISET TIEDOT

Malli:POUB109

150 X 80 CM

100 % polyesteri (päällyspuoli sherpa-kangasta ja alapuoli kuitukangasta)

Teholähde: 220-240 V~ 50Hz/60Hz

Lämmityslähtö: noin 55-60W

KytKentätaso: 0-1-2-3

Automaattinen sammutus: noin 180 min kuluttua



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erillisiä keruujärjestelmiä.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.



Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
T: 08 517 66 000

## SIKKERHEDSADVARSEL

- Dette produkt er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug. Produktet må ikke bruges i vuggestuer, børnehaver eller hospitaler. Produktet må ikke bruges til nogen andre formål, end dem, der udtrykkeligt er beskrevet i denne brugsanvisning.
- Dette produkt må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette produkt bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette produkt. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden overvågning.
- Dette produkt må ikke bruges af børn (i alderen 0-3 år) eller personer, der er varmefølsomme og ude af stand til at reagere på overophedning.
- Personer med pacemakere skal konsultere deres læger eller producent af pacemakere før de bruger dette produkt, da den elektroniske og magnetiske emission fra produktet i visse tilfælde kan påvirke pacemakere.

- Hvis du er i tvivl, skal du altid kontakte din læge før brug.
- Produktet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i væsker. Produktet må aldrig bruges, hvis det er vådt eller fugtigt.
- Produktet må ikke bruges med en beskadiget ledning eller stik. Bed en kvalificeret tekniker om hjælp. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så enhver fare undgås.
- Inden produktet tages i brug skal du kontrollere, at spændingen i din stikkontakt er den samme som den, der er angivet på produktets mærkeplade.
- Der må aldrig vedhæftes sikkerhedsnåle til produktet.
- Lad ikke ledningen berøre varme overflader eller hænge ud over sengekanten på en måde, der gør det til en snublefare.
- Fjernbetjeningen eller ledningen må ikke lægges på eller under produktet. Fjernbetjeningen må aldrig tildækkes af eller være i kontakt med produktet.

- Hold produktet væk fra åben ild og sprayprodukter, da dette under visse omstændigheder kan føre til brand.
- For at undgå overophedning, skal du sørge for, at produktet er foldet helt ud under brug.
- Produktet må ikke bruges til at sove med. Sluk altid for produktet, inden du lægger dig til at sove.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn under brug. Produktet skal være helt afkølet inden opbevaring.
- Langtidsbrug på en høj temperaturindstilling, kan føre til forbrændinger af huden.
- Produktet må ikke bruges til kæledyr eller dyr.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug, hvis det viser tegn på skader og inden det rengøres.



## VIGTIGE OPLYSNINGER OPBEVAR DENNE! BRUGSANVISNING TIL SENERE BRUG!

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden produktet tages i brug, især sikkerhedsforskrifterne, og opbevar den til senere brug.

Hvis dette produkt gives videre til en anden person, er det vigtigt, at disse brugsanvisninger også følger med.



Undgå at produktet punkteres!



Produktet må ikke bruges, når det er foldet sammen!



Produktet må ikke bruges af små børn (i alderen 0-3 år)!



Produktet må kun bruges indendørs!



Produktet kan håndvaskes!



Undgå at bruge blegemiddel!



Produktet må ikke tørres i en tørretumbler!



Produktet må ikke stryges!



Produktet må ikke renses kemisk!

## PRODUKTOVERSIGT



1. Elektrisk varmetæppe
2. Ledningen
3. Strømindikator
4. Knap 0-1-2-3

## INDEN IBRUGTAGNING

Sørg for at produktet er samlet helt, og se det efter for evt. skader. Hvis nogle af delene er beskadiget eller mangler, skal du straks kontakte din forhandler.

## BETJENING

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Tænd for produktet.

## VARMEINDSTILLINGER

0 = slukket

1 = lav varme

2 = mellemvarme

3 = høj varme

- Det tager ca. 15 minutter før tæppet når den ønskede temperatur. Husk, at en temperatur, der føles varm på hånden, kan føles ekstremt varm på andre dele af kroppen.

- Tæppet kan afgive en svag lugt, når det bruges første gang. Denne lugt er helt ufarlig, men sørg for at lufte ud i rummet, når tæppet varmes op første gang.
- Varm først tæppet op på den højeste varmeindstilling. Vent i 15 minutter, hvorefter den ønskede temperatur kan indstilles.
- Tæppets varmefunktion slukker automatisk efter ca. 3 timer . Hvis du ønsker at genopvarme tæppet efter ca. 3 timer, skal du blot stille varmeindstillingen på 0 i ca. 5 sekunder. Herefter kan du igen vælge den ønskede varmeindstilling.

## BEMÆRK

- TÆPPEDET MÅ ALDRIG TÆNDES, FØR DET ER FOLDET HELT UD. HVIS DETTE IKKE GØRES, KAN PRODUKTET TAGE UOPRETTELIG SKADE.
- PRODUKTET MÅ KUN BRUGES MED DEN MEDFØLGENDE FJERNBETJENING. FØRSØG ALDRIG AT FORETAGE ÆNDRINGER PÅ PRODUKTET.
- TÆPPEDET VIL ALDRIG FØLES HELT VARMT, FØR DU LIGGER PÅ DET. TÆPPEDETS VARMENIVEAU REGULERES, FOR AT UNDGÅ FORBRÆNDINGER.



## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Sørg for, at det elektriske varmetæppe er slukket og har kølet ned, inden det rengøres. Træk derefter stikket ud af stikkontakten.

Træk ledningen med den indbyggede betjeningsenhed ud.

Vigtigt: Ledningen og indstillingsenheden må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker, da dette kan gøre uoprettelig skade.

Tæppet må kun håndvaskes på 30 °C (maks).

Hvis tæppet maskinvaskes, renses kemisk eller puttes i tørretumbleren, kan den indbyggede varmeledning tage skade på grund af de høje hastigheder. For at tørre det elektriske varmetæppe, skal det lægges på en overflade, der absorberer fugt. Når tæppet er helt tørt, kan ledningen igen tilsluttes, hvorefter det er klar til brug igen.

## OPBEVARING

Sørg for, at produktet er kølet ned, inden det lægges til opbevaring.

Stil ikke genstande på produktet under opbevaring.

På grund af risiko for kvælning, skal produktet og emballagen opbevares utilgængeligt for børn.

Opbevar altid tæppet på et tørt sted, og væk fra andre varmekilder.

## SPECIFIKATIONER

Modell:POUB109

150 X 80 CM

100 % polyester (bomuldsfløjl på oversiden  
og ikke-vævet stof på undersiden)

Strømforsyning: 220-240 V~ 50Hz/60Hz

Varmeafgivelse: Ca. 55-60W

Indstillingsniveau: 0-1-2-3

Automatisk slukning: Efter ca. 180 min



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate indsamlingssystemer til genbrug.

Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få yderligere information.

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
T: 08 517 66 000

## SÄKERHETSVARNING

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk. Den får inte användas på daghem, förskolor eller på sjukhus. Använd inte produkten för andra ändamål som inte uttryckligen anges i bruksanvisningen.
- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap - om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår vilka risker det innebär. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
- Produkten får inte användas av barn (i åldern 0-3 år) eller av personer som är känsliga för värme och oförmögna att reagera på överhettning.
- Personer med pacemaker bör rådfråga sin läkare eller tillverkaren av pacemakern innan de använder produkten, eftersom elektroniska och magnetiska utsläpp från denna produkt kan påverka pacemakerns funktion under vissa omständigheter.

- Kontakta alltid din läkare innan användning om du är osäker.
- Doppa inte produkten, nätkabeln eller kontakten i vätskor. Använd aldrig produkten om den är våt eller fuktig.
- Använd inte produkten med en skadad nätkabel eller kontakt. Kontakta en kvalificerad tekniker för assistans. Om nätkabeln är skadad så måste den ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Se till att spänningen stämmer överens med den som anges på produktens typskylt innan du använder produkten.
- Sätt aldrig fast säkerhetsnålar på produkten.
- Försäkra dig om att nätsladden inte kommer i kontakt med heta ytor och att den inte hänger över sängkanten på ett sätt som gör det till en snubbelrisk.
- Lägg inte fjärrkontrollen eller nätsladden på eller under produkten. Låt inte fjärrkontrollen komma i kontakt med produkten.
- Håll produkten borta från öppen eld och sprayprodukter, eftersom den kan orsaka brand under vissa omständigheter.

- Se till att produkten är helt utvecklad under användning för att undvika överhettning.
- Använd inte denna produkt när du sover. Stäng alltid av produkten innan du går och lägger dig.
- Lämna inte produkten utan tillsyn under användning. Den måste svalna innan du lägger undan den.
- Långtidsanvändning vid hög temperatur kan leda till brännskador på huden.
- Använd inte denna produkt på husdjur eller djur.
- Koppla bort produkten från elnätet när den inte används, om det finns tecken på skador och före rengöring av produkten.



## VIKTIG INFORMATION! SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK!

Läs bruksanvisningen noga innan du använder den här enheten, i synnerhet säkerhetsanvisningarna och behåll bruksanvisningen för framtida bruk. Om du ger den här enheten till en annan person så är det viktigt att du även ger dessa användarinstruktioner.



Stick inte hål på den uppvärmda produkten!



Använd inte den uppvärmda produkten när den är vikt!



Får inte användas av små barn (i åldern 0-3 år)!



Den uppvärmda produkten får endast användas inomhus!



Kan tvättas för hand!



Får ej blekas!



Torka inte den uppvärmda produkten i en torktumlare!



Stryk inte den uppvärmda produkten!



Får ej kemtvättas!

## PRODUKTÖVERSIKT



1. Elektriskt täcke
2. Nätkabel
3. Driftindikator
4. Knapp 0-1-2-3

## INNAN ANVÄNDNING FÖR FÖRSTA GÅNGEN

Kontrollera att produkten är hel och oskadad. Om den levererade produkten inte är fullständig eller om den är skadad så bör du genast kontakta din återförsäljare.

## DRIFT

1. Anslut strömkabeln till eluttaget.
2. Slå på produkten.

## VÄRMEINSTÄLLNINGAR

0 = av

1 = låg värmenivå

2 = medium värmenivå

3 = hög värmenivå

- Det tar ca 15 minuter innan täcket uppnår den önskade temperaturen. Tänk på att en temperatur som känns varm på handen kan vara mycket het på andra delar av kroppen.



- Täcket kan ge ifrån sig en svag lukt första gången som det värms upp. Denna lukt är helt ofarlig, men se till att vädra rummet efter att täcket har värmts upp för första gången.
- Börja med att värma upp täcket till den högsta värmenivån. Efter 15 minuter kan temperaturen ställas in på önskad nivå.
- Täcket's uppvärmningsfunktion stängs av automatiskt efter ca 3 timmar. Om du vill värma upp täcket igen efter ca 3 timmar - ställ då tillbaka värmenivån till 0 i ca 5 sekunder. Därefter kan du välja önskad värmenivå igen.

## NOTERA

- SLÅ ALDRIG PÅ TÄCKET FÖRRÄN DET ÄR HELT UTVIKT. UNDERLÅTENHET ATT GÖRA DETTA KAN LEDA TILL PRODUKTSKADOR.
- FÅR ENDAST ANVÄNDAS MED DEN MEDFÖLJANDE FJÄRRKONTROLLEN. FÖRSÖK ALDRIG ATT UTFÖRA ÄNDRINGAR PÅ PRODUKTEN.
- TÄCKET KOMMER ALDRIG ATT KÄNNAS HELT VARTM FÖRRÄN DU LÄGGER DIG PÅ DET. TÄCKETS VÄRMENIVÅ ÄR INSTÄLLT FÖR ATT UNDVICA BRÄNNSKADOR.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Se till att täcket är avstängt och låt det svalna innan du rengör det elektriska täcket. Koppla sedan ur det från elnätet. Ta bort elsladden med den inbyggda reglering.

Viktigt: Doppa aldrig elsladden eller temperaturregleringen i vatten eller annan vätska, eftersom detta kan leda till skador.

Täcket får endast handtvättas (max 30°C).

Maskintvätt, kemtvätt eller torktumlare kan skada de inre värmetrådarna på grund av höghastighetsstyrkan.

Lägg täcket på en yta som absorberar fukt för att torka det elektriska täcket. När täcket är helt torrt - koppla in elsladden och täcket är då redo att användas igen.

## FÖRVARING

Låt produkten svalna innan du lägger undan den.

Lägg inga föremål ovanpå produkten under förvaring.

På grund av kvävningsrisken så måste produkten och dess förpackning förvaras utom räckhåll för barn.

Förvara alltid täcket på en torr plats och långt från andra värmekällor.

## SPECIFIKATIONER

Modell:POUB109

150 X 80 CM

100% polyester (velveteen på ovansidan  
och fibertyg på undersidan)

Strömförsörjning: 220-240 V~ 50Hz/60Hz

Värmeeffekt: ca 55-60W

Nivåbyte: 0-1-2-3

Automatisk avstängning: efter ca 180 min



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. Kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten för ytterligare information

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
T: 08 517 66 000

